

Art des Fahrzeuges Arbeitsanhänger	Fabrikmarke O & K	Typ MH 4 C	Typenschein-Nummer CH 9597 03
ERKENNUNGSMERKMALE <u>"MH 4 C" auf Hersteller-Pl., rechts vorn seitlich auf Fahrgestell.</u> <u>"MH 4" beidseitig auf Ausleger.</u> <u>"C" vor Fahrgestell-Nummer.</u>			
Fahrgestellnummer eingeschlagen <u>rechts, vorn oben auf Fahrgestell.</u> Motorkennzeichen eingeschlagen Hersteller <u>Orenstein &amp; Koppel AG, Dortmund (D)</u> Importeur <u>MBA, Maschinen-u. Fahrbedarf, Dübendorf</u>			
FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2 ungefedert / Anzahl Räder: 8</u>		MOTOR Bauart _____ Takte _____	
Lenkung <u>Achsschenkel</u> Lenkhilfe _____		Marke _____ Treibstoff _____	
Betriebsbremse <u>Drucklufthydraulisch, IB, 2-Leiter, indirekt</u>		Typ _____	
Hilfsbremse <u>mechanisch, IB Kardan, [auf alle Räder</u>		Lage _____ Anz. _____	
Stellbremse <u>auf alle Räder Anhängerbr.</u>		Bohrung _____	
Getriebeart _____ Anz. Gänge _____		Hubraum _____ Steuer-PS _____	
Diff. Sperre _____ Zughaken <u>Oese Ø 40</u> Höchstgeschwind. <u>20 *</u> km/h		Leist.-PS _____ ( ) bei _____ U/min	
KAROSSERIEFORM <u>Bagger</u> Anz. Türen <u>1</u>		Kühlung _____	
Schiebedach _____		Lärm _____ dB ( ) bei _____ U/min	
Anz. Plätze : TOTAL _____ ; vorn _____ ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____		Dämpfung _____	
ABMESSUNGEN Spurweite V <u>1950</u> H <u>1950</u> Spurkreis L _____ R _____		GEWICHTE <u>Vorn</u> <u>Mitte</u> <u>Hinten</u> <u>TOTAL</u>	
Achsabstand <u>2400 / ( ) / ( )</u>		Leergewicht <u>4100</u> _____ <u>6780</u> <u>10880</u>	
<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>		Nutzlast _____	
Länge <u>9020</u> _____		Total <u>4100</u> _____ <u>6780</u> <u>10880</u>	
Breite <u>2500</u> _____		Fabrik-Garantie <u>8400</u> _____ <u>8400</u> <u>11200</u> **)	
Hohe <u>3550</u> _____		Reifen-Dimens. <u>9.00 - 20</u> <u>12 PR</u>	
Ueberhang V <u>2420</u> _____		Tragkraft p. Achse <u>10950 (5,5)</u> <u>10950 (5,5)</u>	
H <u>4200</u> _____		Gesamtzuggewicht _____	
S _____		Fabrikgar. max. Anhangelast _____ kg	
Abstand Hinterachse - Mitte Oese = 4820		**) mit Planierschildabstützung = 11500	

**AUSRÜSTUNG**Elektr. Anlage 24 V

Fernlicht \_\_\_\_\_ Lichtupe \_\_\_\_\_

Abblendlicht \_\_\_\_\_ Standlicht \_\_\_\_\_

Markierlicht V=2/A (E), V+H=2/M-L CH 1220402, H=1/A (E) inMarkierungstafel am Ausleger

Scheibenwischer \_\_\_\_\_ (V = I (E))

Schlusslicht 2/ R (E) Rückstrahler (M = I (E))Stoplicht 2/ S1 (E) (H = III (E))Kontroll-Nr. -Bel. 1/sep, rechts Schildform Hochformat/

Rückspiegel \_\_\_\_\_ Geschw. -Messer \_\_\_\_\_

Richtungsblinker 2/Vorn \_\_\_\_\_ seitl. \_\_\_\_\_ hinten 2/ 2R (E)Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen 2/ am AuslegerUnterlegekeil: 2/ 330 x 185 x 170**ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS**Art des Fahrzeuges ArbeitsanhängerMarke & Typ O & K MH 4 CTypenschein-Nummer CH 9597 03Karosserieform Bagger

Plätze : Total \_\_\_\_\_ (Vorn) \_\_\_\_\_

Leergewicht 10880 Treibstoff \_\_\_\_\_

Nutzlast \_\_\_\_\_ Hubraum \_\_\_\_\_

Gesamtgew. 10880 Anhängelast \_\_\_\_\_

Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

**BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN:** Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = C 231214227

Als Arbeitskarren siehe TS CH 5597 06

\*) Höchstgeschwindigkeit: 20 km/h, entsprechende Höchstgeschwindigkeitstafel erforderlich.Eintrag auf Seite 4 im Fahrzeugausweis:

- gelb/schwarze Markierung beidseitig am Ausleger
- Ausleger muss mit einer Markierungstafel sowie mit einem Markierlicht ausgerüstet sein
- Drehturm, Ausleger, Löffel u. Planierschild müssen mech. gesichert sein.
- Blockiervorrichtungen; für Hubzylinder 600 mm lang, für Löffel 2000 mm lang.
- hydrostatischer Antrieb u. hydrostatische Lenkung müssen ausser Betrieb gesetzt werden.
- wegnehmbare Beleuchtungskörper müssen montiert sein.

Ort und Datum der Prüfung

Zürich, 5.10.71

Die Prüfungskommission

Dübendorf, 22.10.71